

Crossroads I 5625 Dillard Drive Cary, NC 27518

PAQUETE DE INSCRIPCIÓN

PARA ENTRANTES DE 6-12º GRADOS

www.wcpss.net

Si necesita servicios de traducción gratuitos para comprender los procesos escolares, llame al (919) 852-3303

إذا كنت بحاجة إلى خدمات الترجمة المحانبة للتعرف على سير العمليات بالمدرسة، اتصل بالرقم

Si vous avez besoin de services de traduction gratuits pour comprendre les procédures scolaires, appelez (919) 852-3303 le (919) 852-3303

यदि आपको विद्यालय की प्रक्रियाओं को समझने के लिए नि:शुल्क अनुवाद सेवाएं चाहिए, तो (919) 852-3303 पर कॉल करें

학교/교육 과정에 관한 무료 번역 서비스가 필요하시면 다음 번호로 연락하여 주십시오 (919) 852-3303

Nếu quý vi cần sự thông dịch miển phí để hiểu phương pháp trường học, xin vui lòng gọi số điên thoai (919) 852-3303

HOJA DE DATOS DEL ESTUDIANTE



Página 1 de 2

INSTRUCCIONES

Llene este formulario para cada estudiante que inscribe. Una lista completa de todos los artículos requeridos para inscribir a un estudiante se puede encontrar en wcpss.net/assignment. Para ayuda, contáctese su escuela base o la Oficina de Asignación Estudiantil de WCPSS al (919) 431-7333.

Si necesita servicios de traducción gratuitos para comprender los procesos escolares, llame al (919) 852-3303

إذا كنت بحاجة إلى خدمات الترجمة المجانية للتعرف على سير العمليات بالمدرسة، اتصل بالرقم بالرقم (919) Si vous avez besoin de services de traduction gratuits pour comprendre les procédures scolaires, appelez le (919) 852-3303 यदि आपको विद्यालय की प्रक्रियाओं को समझने के लिए नि:शुल्क अनुवाद सेवाएं चाहिए, तो (919) 852-3303 पर कॉल करें 학교/교육 과정에 관한 무료 번역 서비스가 필요하시면 다음 번호로 연락하여 주십시오 (919) 852-3303

Nếu quý vị cần sự thông dịch miển phí để hiểu phương pháp trường học, xin vui lòng gọi số điện thoại (919) 852-3303

INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE			
Apellido Legal del Estudiante	Primer Nombre Legal o	lel Estudiante	Segundo Nombre Legal del Estudiante
Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa)	Sexo Masculino Femenino		Número de Teléfono Primario () -
Grado Actual	Etnicidad (Esta informa	nción se usa para los datos del (No Hispano/Latino	Censo de los EE.UU)
Raza (Esta información se usa para los datos del Cens	so de los EE.UU)		
☐ India Americana o Nativa de Alaska ☐ Asiática	☐ Negra o Africana A	Americana 🔲 Blanca 🔲	Nativa de Hawái u Otra de las Islas del Pacífico
INFORMACIÓN DE LA FAMILIA			
Primer Nombre de la Madre/Madrastra		Apellido de la Madre/Madra	stra
Lugar de Empleo de la Madre/Madrastra		Correo Electrónico de la Mad	re/Madrastra
Número de Celular de la Madre/Madrastra		Número de Trabajo de la Ma	dre/Madrastra
() -		() -	
Primer Nombre del Padre/Padrastro		Apellido del Padre/Padrastr	0
Lugar de Empleo del Padre/Padrastro		Correo Electrónico del Padre	/Padrastro
Número de Celular del Padre/Padrastro		Número de Trabajo del Padre	e/Padrastro
() -		() -	
Primer Nombre del Tutor Legal (de no ser el padre /	la madre)	Apellido del Tutor Legal	
Lugar de Empleo del Tutor Legal		Correo Electrónico del Tutor	Legal
Número de Celular del Tutor Legal		Número de Trabajo del Tutor	Legal
() -		() -	
CONTINÚA EN LA PÁGINA SIGUIENTE >			
FOR OFFICE USE ONLY (SOLO PARA USO OFICIAL)			
Registering school			School number
Entry date (mm/dd/yyyy)		Entry code E1 E2 R2	R3 R5 R6
PowerSchool #	Teacher		Track

HOJA DE DATOS DEL ESTUDIANTE



Página 2 de 2

INFORMACIÓN DE LA FAMILIA (co	ontinuación)			
Escriba los nombres y grados de los hermanos en WCPSS:		Escriba los nombres de he	ermanos que no son de edad escolar:	
Dirección del Hogar de la Familia			Número de Apartamento/Habitación	
Ciudad	Estado		Código Postal	
Dirección de Correo (si es diferente de la dirección d	el hogar de la familia)		Número de Apartamento/Habitación	
Ciudad	Estado		Código Postal	
¿Con quién vive el estudiante? (Elija una sola opción) ☐ Madre solamente ☐ Padre solamente ☐ Padre	dre y Madre 🔲 Tutor Lega	al 🔲 Otro (Por favor espo	ecifique)	
HISTORIA ESCOLAR				
¿El estudiante tiene un IEP? □ Sí □ No		¿El estudiante tiene un pla ☐ Sí ☐ No	an 504?	
¿Qué idioma se habla en el hogar? ☐ Inglés ☐ Otro:		¿El estudiante recibe servi ☐ Sí ☐ No	icios de Título 1?	
¿Su hijo(a) ha estado matriculado en una escuela en e De ser así, ¿cuál fue la escuela que asistió? Nombre	_	_	Fecha de inicio Fecha de salida	a
¿Su hijo(a) ha estado matriculado en una escuela en C De ser así, ¿cuál fue la escuela que asistió? Nombre	_	□ No	Fecha de inicio Fecha de salida	a
¿Cuál fue la última escuela que asistió su hijo(a)?				
Nombre Dirección de la última escuela de su hijo(a):	de la Escuela:	Tipo de la última escuela:	Fecha de inicio Fecha de salida_ Chárter Casa	
Ciudad	Estado		Código Postal	
INFORMACIÓN DE SALUD EN CAS	O DE EMERGENC	IA		
Escriba cualquier condición física especial o rara como especial:	o convulsiones, alergias grav	es, o cualquier condición fís	ica para la cual la escuela necesita dar cuida	do
Primer Nombre de la Persona de Contacto en Caso de	Emergencia	Apellido de la Persona de	Contacto en Caso de Emergencia	
Número de Teléfono de la Persona de Contacto en Ca	so de Emergencia	Relación con el niño de la	Persona de Contacto en Caso de Emergenci	a

SOLICITUD PARA EL SERVICIO TRANSPORTE



TRANSPORTATION SERVICE REQUEST

INSTRUCTIONS

Utilice esta forma para solicitar el servicio de transporte para los estudiantes de acuerdo a su domicilio registrado en WCPSS. Los padres tienen que completar esta forma aproximadamente con un mes de anticipación del inicio de la escuela para garantizar el servicio de autobús en el primer día de clases. Los días de vencimiento para solicitar el servicio pueden ser encontrados en www.wcpss.net/espanol/transportation. Los estudiantes deben tener derecho al servicio de transporte para poder recibirlo. Para verificar si tiene derecho, visite la página web www.wcpss.net/preview. Las solicitudes recibidas después de la fecha de vencimiento (30 días antes del primer día de clases) serán procesadas en el orden en que se reciban. Si hay capacidad en el autobús, los estudiantes con derecho al servicio serán añadidos a las paradas de autobús existentes durante los primeros 30 días de clases. Las paradas de autobús serán publicadas en la página web de WCPSS www.wcpss.net/espanol/transportation por lo menos con una semana de anticipación del comienzo de la escuela.

Si necesita servicios de traducción gratuitos para comprender los procesos escolares, llame al (919) 852-3303 إذا كنت بحاجة إلى خدمات الترجمة المجانية للتعرف على سير العمليات بالمدرسة، اتصل بالرقم بالرقم 258-3308 (919) Si vous avez besoin de services de traduction gratuits pour comprendre les procédures scolaires, appelez le (919) 852-3303

यदि आपको विद्यालय की प्रक्रियाओं को समझने के लिए नि:शुल्क अनुवाद सेवाएं चाहिए, तो (919) 852-3303 पर कॉल करें 학교/교육 과정에 관한 무료 번역 서비스가 필요하시면 다음 번호로 연락하여 주십시오 (919) 852-3303 Nếu quý vị cần sự thông dịch miển phí để hiểu phương pháp trường học, xin vui lòng gọi số điện thoại (919) 852-3303

如果您需要 免费翻译服 务来了解学 校流程,请 致电 (919) 852-3303

SPORTE		
	Nombre de la escuela en la	a que están matriculados
ervicio de autobús? añana) 🏻 PM solamente	e (por la tarde)	
Aį	pellido del padre	
Nu	úmero de teléfono (El mejor	número para comunicarse con usted)
tado		Código postal
Aį	pellido del estudiante	
tado		Código postal
t	ervicio de autobús? ñana)	Nombre de la escuela en la ervicio de autobús? ñana) PM solamente (por la tarde) Apellido del padre Número de teléfono (El mejor

FOR OFFICE USE ONLY

FOR OFFICE USE ONLY		
Registering school	Student ID Number	Name of Staff Member

ESTATUS ESTUDIANTIL MCKINNEY-VENTO



INSTRUCCIONES

La intención de este cuestionario es tratar el Acto McKinney-Vento 32. U.S. C. 11431 et. seq. Las respuestas a estas preguntas sobre la residencia ayudan en determinar los servicios que un estudiante puede ser elegible para recibir. Esta no es una lista exhaustiva. Otros factores pueden ser involucrados que no están incluidos pero pueden reunir los requisitos para el status estudiantil para McKinney-Vento. Por favor tenga en cuenta que falsificando documentos o entregando documentos falsos es un delito bajo Sección 37.10 del Código Penal. Una persona que matricula un niño usando documentos falsos tiene la responsabilidad para los pagos de inscripción o otros costos. TEC Sec. 25.002(3)(d).

Si necesita servicios de traducción gratuitos para comprender los procesos escolares, llame al (919) 852-3303 إذا كنت بحاجة إلى خدمات الترجمة المجانية للتعرف على سير العمليات بالمدرسة، اتصل بالرقم بالرقم (919)

Si vous avez besoin de services de traduction gratuits pour comprendre les procédures scolaires, appelez le (919) 852-3303 यदि आपको विद्यालय की प्रक्रियाओं को समझने के लिए नि:शुल्क अनुवाद सेवाएं चाहिए, तो (919) 852-3303 पर कॉल करें 학교/교육 과정에 관한 무료 번역 서비스가 필요하시면 다음 번호로 연락하여 주십시오 (919) 852-3303

Nếu quý vị cần sự thông dịch miển phí để hiểu phương pháp trường học, xin vui lòng gọi số điện thoại (919) 852-3303 如果您需要 免费翻译服 务来了解学 校流程,请 致电

(919) 852-3303

INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE Apellido Legal del Estudiante Primer Nombre Legal del Estudiante Segundo Nombre Legal del Estudiante Fecha de Nacimiento (mm/aaaa) Sexo Número de PowerSchool ☐ Masculino ☐ Femenino ¿Es su dirección actual un acuerdo de convivencia provisional? ☐ Sí (Por favor, continúe rellenando este formulario.) ☐ No (PARE. Ha completado este formulario.) ¿Es este acuerdo de convivencia provisional debido a una pérdida de vivienda, problemas económicos u otra razón similar? ☐ Sí ☐ No ¿Dónde está viviendo el estudiante actualmente? (Por favor, marque una casilla.) ☐ En un motel ☐ En un refugio ☐ Esperando colocación en un lugar adoptivo ☐ Con más de una familia en una casa o apartamento ☐ Mudando de lugar a lugar ☐ Con un padre o tutor legal en la residencia de un amigo o familiar temporalmente ☐ En un lugar no designado para dormir, tales como un automóvil, parque o campamento ¿Con quién está viviendo el estudiante? (Por favor, marque una casilla.) ☐ Un padre o tutor legal ☐ Dos padres ☐ Un padre y otro adulto ☐ Un familiar (que no es padre o tutor legal) ☐ Un adulto (que no es padre o tutor legal) ☐ Solo sin un adulto ☐ Amigo Escuela Anterior INFORMACIÓN DEL PADRE/TUTOR LEGAL Nombre de Padre(s) Legal/Tutor(es) Legal(es) Número de Teléfono Dirección Número de apartamento o suite Ciudad Estado Código Postal Firma del (los) Padre(s)/Tutor(es) Legal(es) Fecha (mm/dd/aaaa) Si corresponde - Firma del Coordinador del Caso de DSS Fecha (mm/dd/aaaa)

ENCUESTA SOBRE EL IDIOMA



INSTRUCCIONES

El Sistema de Escuelas Públicas del Condado Wake se esfuerza en ofrecer acceso a la información de la escuela en un idioma que los padres entienden. Por lo tanto, se necesita su respuesta a las siguientes preguntas. Si se indica un idioma que no sea inglés en cualquier pregunta 1-3, o si se indica un país distinto de EE.UU. haga una cita con el Centro Internacional de Matricula de WCPSS para iniciar el proceso de inscripción.

Si necesita servicios de traducción gratuitos para comprender los procesos escolares, llame al (919) 852-3303

Signature of CIE staff member receiving fax

إذا كنت بحاجة إلى خدمات الترجمة المجانية للتعرف على سير العمليات بالمدرسة، اتصل بالرقم بالرقم 258-3308 (919) Si vous avez besoin de services de traduction gratuits pour comprendre les procédures scolaires, appelez le (919) 852-3303 यदि आपको विद्यालय की प्रक्रियाओं को समझने के लिए नि:शुल्क अनुवाद सेवाएं चाहिए, तो (919) 852-3303 पर कॉल करें 학교/교육 과정에 관한 무료 번역 서비스가 필요하시면 다음 번호로 연락하여 주십시오 (919) 852-3303 Nếu quý vị cần sự thông dịch miền phí để hiểu phương pháp trường học, xin vui lòng gọi số điện thoại (919) 852-3303

如果您需要免费翻译服务来了解学校流程,请 致电 (919) 852-3303

INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE				
Apellido Legal del Estudiante	Primer Nombre Legal del Estudiante		Segundo Nombre Legal del Estudiante	
Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa)	Escuela		Año Escolar	
País de nacimiento del estudiante	s de nacimiento del estudiante Primer ingreso del estudiante a una escuela de EE.UU. (mm/dd/aaaa)			
INFORMACIÓN SOBRE EL IDIOMA	FAMILIAR			
a continuación es un idioma distinto al inglés, se pued en el idioma inglés. Según los resultados, se puede ide servicios ESL. Todos los estudiantes identificados con	e evaluar a su hijo con la e entificar a su hijo como Lin	evaluación diagnóstica de WI nited English Proficient (LEP,	la en el hogar. Si la respuesta a alguna de las preguntas DA ACCESS (W-APT) para determinar la competencia Competencia limitada en inglés) y puede acceder a los a categoría LEP.	
Por favor responda a las siguientes preguntas: ¿Qué idioma utiliza su hijo(a) para comunicarse con más frecuencia? ¿Qué idioma utiliza usted para hablar con su hijo(a) con más frecuencia?				
¿Qué idioma aprendió su hijo(a) cuando empezó a ha	blar?			
¿Necesita servicios de traducción para entender los re	egistros escolares de WCP	SS?□Sí□No	De ser así, ¿en qué idioma?	
¿Necesita un intérprete para las reuniones del sistema	a escolar que incluyen la e	ducación de su hijo?	De ser así, ¿en qué idioma?	
Firma del Pade/Tutor Legal			Fecha (mm/dd/aaaa)	
Número de Teléfono de los Padres/Tutor Legal (Casa/Celular): Número de Teléfono de los Padres/Tutor Legal (Trabajo) () -				
SCHOOL AND CIE OFFICE USE ONLY / SÓLO PARA USO DE LA ES	SCUELA Y CIE			
School staff member assisting parent (please print)		P	Position	
Signature of staff member assisting parent		C	oate (mm/dd/yyyy)	
CIE appointment date / call (919) 431-7404) Appointment time		Pate HLS faxed to CIE / Fax: (919) 431-7410		

Date (mm/dd/yyyy)

DIVULGACIÓN DEL NOMBRE Y FOTOGRAFÍAS E IMÁGENES DE VIDEO DEL ESTUDIANTE



INSTRUCCIONES

Este formulario describe los usos potenciales que podría hacer el Sistema de Escuelas Públicas del Condado de Wake (WCPSS) de las fotografías e imágenes de video de los estudiantes, y le permite otorgar o denegar autorización a WCPSS para divulgar la imagen de su hijo en presentaciones o publicaciones. Los anuarios y las fotografías de clase se administrant por separado; si no desea que su hijo aparezca en las fotografías de la clase o en el anuario, comuníquese directamente con la escuela.

Este formulario también les permite a un padre o tutor legal elegir que se indentifique o no a su estudiante por su nombre en los sitios web de la escuela o del distrito. Los nombres de los estudiantes pueden ser divulgados a menos que un padre o tutor legal haya contactado expresamente a la escuela y haya solicitado que la "información personal" de su hijo no será compartida. Sin embargo, como medida de seguridad, el distrito no publica directamente los nombres de estudiantes al Internet a menos que reciba la autorización de un padre o tutor legal.

WCPSS utiliza medios de comunicación internos y externos para destacar la experiencia de K - 12 de diversas formas, que pueden incluir el uso de fotografías y videos de los estudiantes. Por ejemplo, las imágenes de los estudiantes pueden publicarse o mostrarse en materiales impresos (como folletos y boletines), videos, sitios web de la escuela e información sobre eventos y actividades escolares que se comparten con organizaciones externas y medios de comunicación. Los padres tienen dos opciones para otorgar o denegar consentimiento:

- Los padres pueden no autorizar que se muestre o publique la imagen de su hijo. Debe seleccionar esta opción si no desea que las fotografías de su hijo se utilicen en sitios web de WCPSS o de escuelas individuales, en publicaciones de WCPSS o de las escuelas, ni en divulgaciones a organizaciones externas (como la Asociación de padres y maestros, o PTA, y clubes de aficionados) o en los medios de comunicación.
- Los padres también pueden otorgar permiso para que las imágenes de su hijo se publiquen o muestren en materiales impresos, videos y/o medios digitales. Al seleccionar esta opción, las fotografías y el nombre de su hijo pueden aparecer en publicaciones de WCPSS o de las escuelas, en los sitios web de WCPSS o de las escuelas, en divulgaciones a organizaciones externas (como la Asociación de padres y maestros, o PTA, y clubes de aficionados) o en los medios de comunicación.

Por favor complete este formulario y pida a su hijo que lo devuelva a la oficina de la escuela. Este consentimiento sigue siendo válido a lo largo de la experiencia educativa K-12 de su hijo con el Sistema de las Escuelas Públicas del Condado de Wake o hasta que un nuevo formulario sea llenado y firmado por el padre / tutor legal o el estudiante elegible.

Si necesita servicios de traducción gratuitos para comprender los procesos escolares, llame al (919) 852-3303 إذا كنت بحاجة إلى خدمات الترجمة المجانية للتعرف على سير العمليات بالمدرسة، اتصل بالرقم (919) 852-3303

Si vous avez besoin de services de traduction gratuits pour comprendre les procédures scolaires, appelez le (919) 852-3303 यदि आपको विद्यालय की प्रक्रियाओं को समझने के लिए नि:शुल्क अनुवाद सेवाएं चाहिए, तो (919) 852-3303 पर कॉल करें 학교/교육 과정에 관한 무료 번역 서비스가 필요하시면 다음 번호로 연락하여 주십시오 (919) 852-3303 Nếu quý vị cần sự thông dịch miền phí để hiểu phương pháp trường học, xin vui lòng gọi số điện thoại (919) 852-3303

AUTORIZACIÓN PARA NOMBRE, FOTO Y VIDEO						
Apellido Legal del Estudiante	Primer Nombre Legal del Estudiante	Segundo Nombre Legal del Estudiante				
Divulgación de Fotografías/Vídeo						
☐ No autorizo el uso de la imagen de mi hijo en pres	entaciones, publicaciones o divulgaciones a organizacio	nes externas.				
☐ Autorizo el uso de la imagen de mi hijo en material	es impresos, vídeo y / o medios digitales. Entiendo que	WCPSS puede utilizar o divulgar la imagen de mi hijo				
sin ninguna notificación adicional y que el nombre de l	mi hijo puede aparecer junto con su fotografía.					
Divulgación del Nombre						
Autorizo a que mi hijo sea identificado por su nombre en los sitios de web de la escuela o del distrito.						
■ No autorizo que mi hijo sea identificado por su nombre en los sitios de web de la escuela o del distrito.						
Nombre del Padre/Tutor Legal (o el estudiante, si es n	nayor de 18 años)					
Firma		Fecha (mm/dd/aaaa)				

FORMULARIO DE ESTADO **DE DISCIPLINA**



Página 1 de 2

INSTRUCCIONES

Los estudiantes que se transfieren o que solicitan reinscripción en el Sistema de Escuelas Públicas del Condado Wake deben de completar este formulario. Este formulario no se le puede proporcionar al estudiante que acaba de regresar de una suspensión.

Si necesita servicios de traducción gratuitos para comprender los procesos escolares, llame al (919) 852-3303

إذا كنت بحاجة إلى خدمات الترجمة المجانبة للتعرف على سير العمليات بالمدرسة، اتصل بالرقم

Si vous avez besoin de services de traduction gratuits pour comprendre les procédures scolaires, appelez (919) 852-3303 le (919) 852-3303

यदि आपको विद्यालय की प्रक्रियाओं को समझने के लिए नि:शुल्क अनुवाद सेवाएं चाहिए, तो (919) 852-3303 पर कॉल करें

학교/교육 과정에 관한 무료 번역 서비스가 필요하시면 다음 번호로 연락하여 주십시오 (919) 852-3303

Nếu quý vi cần sự thông dịch miển phí để hiểu phương pháp trường học, xin vui lòng gọi số điện thoại (919) 852-3303

INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE				
Apellido Legal del Estudiante	Primer Nomb	ore Legal del Estudiante	Segundo Nombre Legal del Estudiante	
Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa)	na de nacimiento (mm/dd/aaaa) Edad			
Dirección de estudiante		Número de apartamento o suite		
Ciudad	Estado		Código Postal	
Nombre de los padres/tutor legal			<u> </u>	
Dirección (si es diferente a la anterior)			Número de Apartamento o Suite	
Ciudad	dad Estado		Código Postal	
Número de Teléfono del Hogar () -		Número de Teléfono del Trabajo		
ESCUELA ANTERIOR				
Nombre de la Escuela			Fecha de Retiro (mm/dd/aaaa)	
Dirección de la Escuela			Número de Teléfono () -	
Ciudad Estado		Código Postal		
¿Fue identificado(a) para servicios de Educación Especial? De ser así, identifique la excepcionalida.		<u>l</u> :		
CONTINÚA EN LA PÁGINA SIGUIENTE>				
SCHOOL USE ONLY / PARA USO DE LA ESCUELA SCHOOLS M	IUST COMPLETE ALI	L SPACES.		
☐ APPROVED ENROLLMENT. If approved, place in cumulative	folder. DE	ENIED ENROLLMENT. If denied, immediately fax to	student due process office at (919) 431-7319.	
Name of School School official signature		Date		
SDP USE ONLY / PARA USO DE SDP				
SDP decision			Date	
Contacted			Date	

FORMULARIO DE ESTADO DE DISCIPLINA



Página 2 de 2

ESTADO DE DISCIPLINA ACTUAL			
Una copia de los datos de suspensión / expulsión se o Marque la casilla correspondiente: No está actualmente suspendido o expulsado de	debe adjuntar a este formulario. otra escuela y no tiene una suspensión o expulsión penc	diente.	
	azo (más de diez (10) días) o expulsión (retiro permaner		
NOMBRE DE LA ESCUELA	y esa recomendación está pendiente acón y las fechas propuestas para el inicio y finalización de		
Ha sido suspendido a largo plazo (más de diez (10	D) días) o expulsado de y está actualmente cumpliendo	con el término de suspensión o expulsión	
NOMBRE DE LA ESCUELA Describa la ofensa por la que el estudiante fue suspen	ndido/expulsado y las fecha de inicio y finalización de la	suspensión/expulsión.	
CONDENAS POR DELITOS GRAVE	S		
¿Ha sido condenado este estudiante de un delito grave?	De ser así, ¿cuál fue la condena?		
Cuidad/Pueblo Donde Ocurrió la Condena	Estado Donde Ocurrió la Condena	Fecha de Condena (mm/dd/aaaa)	
Descripción del delito			
Oficial de Libertad Condicional		Número de Teléfono	
Asesor de Tribunal		Número de Teléfono	
DECLARACIÓN JURADA DE PADE	RES O TUTOR LEGAL	-	
Escriba sus iniciales abajo:	KES S TOTOK ELGAL		
Verifico que la información anteri	or es verdadera y exacta.		
Yo autorizo a las Escuelas Pública información o registros que verifiquen la información	is del Condado Wake a compartir este documento con la de este formulario.	a escuela anterior del estudiante y a obtener	
	to delictivo. Si se descubre que una persona consciente delito menor de Clase I y deberá pagar a la junta local de s estatales (G.S. 115C-366(a3)).		
Firma del Padre/Tutor Legal Fecha			
TO BE COMPLETED BY A NOTARY	Y PUBLIC / PARA SER COMPLETAD	O POR UN NOTARIO PÚBLICO	
State of North Carolina	County of:		
l,	a Notary Public fo	or said County and State, do hereby certify	
that	that personally appeared before me and acknowledged the due execution of the foregoing		
instrument.			
Witnessed my hand and seal this	day of	,	
Signature of Notary	My Com	mission Expires	



Wake County Public School System Crossroads I 5625 Dillard Drive Cary, NC 27518

RE: STUDENT RECORDS REQUEST / SOLICITUD DE REGISTROS ESCOLARES

Date: / Fecha:			
Parents: Complete the form and return it to your o	hild's current/ registering so	chool to obtain their so	chool records. / Padres: Complete el formulario y
devuélvalo a la escuela actual/ escuela de inscripc	ión de su hijo para obtener :	sus registros escolares	
The following student has enrolled in the W Escuelas Públicas del Condado Wake	ake County School Syste	em: / El siguiente es	tudiante se ha matriculado en el Sistema de
Student's Last Name / Apellido del Estudiante			Student's Middle Name / Segundo Nombre del Estudiante
Date of Birth (dd/mm/yyyy) / Fecha de Nacimiento	(mm/dd/aaaa)		
School Transferring From: / Última Escuela que Asis	itió:		
Address / Dirección			
City / Ciudad	State / Estado		Zip Code / Código Postal
Phone Number / Número de Teléfono		Fax Number / Númer	o de Fax
() -		()	-
Please forward to us all records you have a Student Cumulative Folder	(Special Educations Ser		at enrollment may be completed.
Records should be sent to:			
New School at WCPSS / Nueva Escuela en WCPSS			
Address / Dirección			
City / Ciudad	State / Estac	do	Zip Code / Código Postal
Phone Number / Número de Teléfono	1	Fax Number / Númer	o de Fax
() -		()	_

FEDERAL LAW 99.21: NO PARENT SIGNATURE REQUIRED FOR EDUCATIONAL RECORDS SENT TO ANOTHER EDUCATIONAL AGENCY

We appreciate your taking time to mail this information at your earliest convenience. If there is an IEP or other special services for this student, please fax that information as soon as possible. If further information is needed, please feel free to contact us. Thank you.

SOLICITUD PARA ACCESO AL PORTAL DE PADRES HOMEBASE/POWERSCHOOL



PARA USAR CUANDO SEA ENTREGADO EN PERSONA CON IDENTIFICACIÓN CON FOTO Página 1 de 2

INSTRUCCIONES

Por favor complete todas las secciones. No se procesan solicitudes incompletas o ilegibles. Los padres/el tutor legal deben entregar este formulario a la escuela del (la) estudiante y presentar una identificación con foto. Después de que el formulario sea aceptado y procesado, los padres o el tutor legal recibirán un correo electrónico dentro de 10 días escolares que incluye instrucciones para activar su nueva cuenta del Portal de Padres. Siga las instrucciones en el correo electrónico para comenzar a usar la cuenta. Los padres que tienen mas que un estudiante en WCPSS deben someter un formulario para cada estudiante a la escuela apropriada.

Si necesita servicios de traducción gratuitos para comprender los procesos escolares, llame al (919) 852-3303

إذا كنت بحاجة إلى خدمات الترجمة المجانبة للتعرف على سير العمليات بالمدرسة، اتصل بالرقم

Si vous avez besoin de services de traduction gratuits pour comprendre les procédures scolaires, appelez (919) 852-3303 le (919) 852-3303

यदि आपको विद्यालय की प्रक्रियाओं को समझने के लिए नि:शुल्क अनुवाद सेवाएं चाहिए, तो (919) 852-3303 पर कॉल करें

학교/교육 과정에 관한 무료 번역 서비스가 필요하시면 다음 번호로 연락하여 주십시오 (919) 852-3303

Nếu quý vi cần sự thông dịch miển phí để hiểu phương pháp trường học, xin vui lòng gọi số điện thoai (919) 852-3303

如果您需要 免费翻译服 务来了解学 校流程,请 致电

(919) 852-3303

Primer Nombre del Padre	Inicial del Segundo Non	nbre del Padre	Apellido del Padre	
Relación con el Estudiante				
Teléfono de la Casa		Teléfono del Trabajo	·	
Dirección		1() -	Número de Apartamento o Suite	
Ciudad	Estado		Código Postal	
Dirección de Correo Electrónico				
Direction de Correo Liectronico				
	NTE			
INFORMACIÓN DEL ESTUDIAN	NTE Segundo Nombre del Es	studiante	Apellido del Estudiante	
INFORMACIÓN DEL ESTUDIAN Primer Nombre del Estudiante Fecha de Nacimiento (mm/dd/yyyy)		studiante	Apellido del Estudiante Grado	
INFORMACIÓN DEL ESTUDIAN Primer Nombre del Estudiante Fecha de Nacimiento (mm/dd/yyyy)	Segundo Nombre del Es	Teléfono de la Casa		
INFORMACIÓN DEL ESTUDIAN Primer Nombre del Estudiante Fecha de Nacimiento (mm/dd/yyyy) Número de Identificación del Estudiante	Segundo Nombre del Es			
INFORMACIÓN DEL ESTUDIAN Primer Nombre del Estudiante Fecha de Nacimiento (mm/dd/yyyy) Número de Identificación del Estudiante Dirección	Segundo Nombre del Es		Grado	
INFORMACIÓN DEL ESTUDIAN Primer Nombre del Estudiante Fecha de Nacimiento (mm/dd/yyyy) Número de Identificación del Estudiante Dirección Ciudad	Etado	Teléfono de la Casa () -	Grado Número de Apartamento o Suite Código Postal	
INFORMACIÓN DEL ESTUDIAN Primer Nombre del Estudiante Fecha de Nacimiento (mm/dd/yyyy) Número de Identificación del Estudiante Dirección Ciudad ¿Hay alguna restricción legal que prohíbe que el	Etado	Teléfono de la Casa () -	Grado Número de Apartamento o Suite Código Postal	

SOLICITUD PARA ACCESO AL PORTAL DE PADRES HOMEBASE/POWERSCHOOL



PARA USAR CUANDO SEA ENTREGADO EN PERSONA CON IDENTIFICACIÓN CON FOTO Página 2 de 2

DECLARACION JURADA DEL P	

Yo verifico que soy el padre/la madre/el tutor legal del (la) estudiante nombrado arriba. Entiendo que El Sistema de Escuelas Públicas del Condado Wake se reserva el derecho de conceder o negar acceso al Portal de Padres de acuerdo con el Acta del Derecho y la Privacidad de Educación de las Familias (FERPA) de los EEUU. También certifico que informaré a la escuela de mi estudiante sobre cualquier asunto que requiere un cambio de acceso al expediente escolar. Me comprometo a guardar mi contraseña y los datos contenidos dentro del Portal de Padres como información confidencial. También acepto que no haré ningún intento de alterar o destruir los datos incluidos y que reportaré a la administración de la escuela cualquier intento de hacer lo mismo o cualquier inquietud que podría presentarse sobre la seguridad. El incumplimiento de las condiciones de este acuerdo resultará en la cancelación de mi cuenta.

Firma del Padre/Tutor Legal	Fecha (mm/dd/aaaa)

OFFICE USE ONLY / SÓLO PARA USO DE LA OFICINA

Photo ID checked by:		
Name and address matches form: Yes ☐ No ☐	Approved Denied D	
Provide reason if application is denied:		
Student access number sent by:		Date sent (mm/dd/yyyy)

SOLICITUD PARA ACCESO AL PORTAL DE PADRES HOMEBASE/POWERSCHOOL



PARA EL USO CON LA FIRMA DE NOTARIO | Página 1 de 2

INSTRUCCIONES

Por favor complete todas las secciones. No se procesan solicitudes incompletas o ilegibles. Los formularios completos deben ser firmados en presencia de un Notario Público y devueltos a la escuela de su estudiante. Después de que el formulario sea aceptado y procesado, los padres o el tutor legal recibirán un correo electrónico dentro de 10 días escolares que incluye instrucciones para activar su nueva cuenta del Portal de Padres. Siga las instrucciones en el correo electrónico para comenzar a usar la cuenta. Los padres que tienen mas que un estudiante en WCPSS deben someter un formulario para cada estudiante a la escuela apropriada.

Si necesita servicios de traducción gratuitos para comprender los procesos escolares. llame al (919) 852-3303

الا كنت بحاجة إلى Si vous avez خدمات الترجمة المحانبة للتعرف على سير العمليات بالرقم (919) 852-3303

besoin de services de traduction gratuits pour comprendre les procédures scolaires, appelez le (919) 852-3303

यदि आपको विद्यालय की प्रक्रियाओं को समझने के लिए नि:शुल्क अन्वाद सेवाएं चाहिए, तो (919) 852-3303 पर कॉल करें

학교/교육 과정에 관한 무료 번역 서비스가 필요하시면 다음 번호로 연락하여 주십시오 (919) 852-3303

Nếu quý vị cần sự thông dịch miển phí để hiểu phương pháp trường học, xin vui lòng gọi số điện thoại (919) 852-3303

如果您需要 免费翻译服 务来了解学 校流程,请 致电

(919) 852-3303

Primer Nombre del Padre	Inicial del Segundo Nombre	del Padre	Apellido del Padre	
Relación con el Estudiante				
reléfono de la Casa	Te	eléfono del Traba	jo -	
Dirección		,	Número de Apartamento o Suite	
			2411 2 4 4	
Ciudad Dirección de Correo Electrónico	Estado		Código Postal	
Dirección de Correo Electrónico INFORMACIÓN DEL ESTUDIA	NTE	ianto		
Dirección de Correo Electrónico		iante	Apellido del Estudiante	
Dirección de Correo Electrónico INFORMACIÓN DEL ESTUDIA Primer Nombre del Estudiante	NTE	iante		
Dirección de Correo Electrónico INFORMACIÓN DEL ESTUDIA Primer Nombre del Estudiante Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa)	NTE Segundo Nombre del Estudi	i ante eléfono de la Casa)	Apellido del Estudiante Grado	
Dirección de Correo Electrónico	NTE Segundo Nombre del Estudi	eléfono de la Casa	Apellido del Estudiante Grado	

CONTINÚA EN LA PÁGINA SIGUIENTE >

SOLICITUD PARA ACCESO AL PORTAL DE PADRES HOMEBASE/POWERSCHOOL



PARA EL USO CON LA FIRMA DE NOTARIO | Página 2 de 2

DECLARACIÓN JURADA DEL PADRE

Yo verifico que soy el padre/la madre/el tutor legal del (la) estudiante nombrado arriba. Entiendo que El Sistema de Escuelas Públicas del Condado Wake se reserva el derecho de conceder o negar acceso al Portal de Padres de acuerdo con el Acta del Derecho y la Privacidad de Educación de las Familias (FERPA) de los EEUU. También certifico que informaré a la escuela de mi estudiante sobre cualquier asunto que requiere un cambio de acceso al expediente escolar. Me comprometo a guardar mi contraseña y los datos contenidos dentro del Portal de Padres como información confidencial. También acepto que no haré ningún intento de alterar o destruir los datos incluidos y que reportaré a la administración de la escuela cualquier intento de hacer lo mismo o cualquier inquietud que podría presentarse sobre la seguridad. El incumplimiento de las condiciones de este acuerdo resultará en la cancelación de mi cuenta.

Firma del Padre/Tutor Legal			Fecha (mm/d	ld/aaaa)
PARA EL USO DEL NOTAR	O SOLAMENTE/	FOR NOTARY USE O	NLY	
State of North Carolina, County of:				
I,		a Notary Public for said	County and Stat	te, do hereby certify
that foregoing instrument.		personally appeared	before me and	acknowledged the due execution of the
Witnessed my hand and seal this	day of		, 20	
NOTARY PUBLIC				OFFICIAL SEAL

OFFICE USE ONLY / SÓLO PARA USO DE LA OFICINA

Approved Denied Denied	
Provide reason if application is denied:	
Student access number sent by:	Date sent (mm/dd/yyyy)

VERIFICACIÓN DE CUSTODIA DEL (la) MENOR



INSTRUCCIONES

Para obtener información adicional con respecto a las políticas del distrito sobre la custodia, por favor revise Política de la Junta 6030 y R & P 6030.

Si necesita servicios de traducción gratuitos para comprender los procesos escolares, llame al (919) 852-3303

إذا كنت بحاجة إلى خدمات الترجمة المجانية للتعرف على سير العمليات بالمدرسة، اتصل بالرقم بالرقم 2303-238 (919) Si vous avez besoin de services de traduction gratuits pour comprendre les procédures scolaires, appelez le (919) 852-3303 यदि आपको विद्यालय की प्रक्रियाओं को समझने के लिए नि:शुल्क अनुवाद सेवाएं चाहिए, तो (919) 852-3303 पर कॉल करें

학교/교육 N 과정에 관한 s 무료 번역 n 서비스가 p 필요하시면 다음 ti 번호로 연락하여 v 주십시오 d (919) 852-3303

Nếu quý vị cần sự thông dịch miển phí để hiểu phương pháp trường học, xin vui lòng gọi số điện thoại (919) 852-3303 如果您需要 免费翻译服 务来了解学 校流程,请 致电

(919) 852-3303

INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE			
Apellido Legal del Estudiate	Primer Nombre Legal del Estudiante	Segundo Nombre Legal del Estudiante	
Complete la siguiente información.			
Yo,ESCRIBA SU NOMBRE	soy el [egal] del (la) estudiante nombrado arriba.	
¿Hay cuestiones de custodia con respecto a este estudiante de que la escuela debe tomar nota?			
¿Hay documentos de custodia con respecto a este estudiante que ya fueron presentados a la escuela? ☐ Sí ☐ No			
Atención: La escuela pide una copia de los papeles de custodia, si es aplicable, para asegurar que la escuela contacte la persona que tenga custodia legal del (la) estudiante sobre asuntos escolares. Agradecemos su cooperación en este asunto.			
Firma de la persona que completó este formulario		Fecha (mm/dd/aaaa)	